

N° 18 • de septembre  
à décembre 2014

## Sommaire

- p. 1 / Dossier  
Automne Gourmand
- p. 2 / Infos pratiques  
La sécurité des commerces
- p. 2 / Infos chantiers
  - Les quais hauts rive droite
  - Les lignes Fast
  - L'Historial Jeanne-d'Arc
- p. 2 / Infos animations  
Les Zazimuts
- p. 3 / Reportage  
Accéder au centre-ville
- p. 3 / À savoir  
Les bons plans du stationnement
- p. 4 / Agenda  
Vos rendez-vous de l'automne
- p. 4 / Ça s'est passé
- p. 4 / À savoir  
Le Prix de l'Accueil



La tarte normande a son concours

## édito

Chère Madame, Cher Monsieur,

La réouverture du pont Mathilde a redonné une véritable bouffée d'oxygène à notre ville. Il s'agit évidemment d'une bonne nouvelle pour chacun d'entre nous : habitants, commerçants, artisans, visiteurs de passage... Cet événement, conjugué aux efforts mis en œuvre en termes d'offre de transports en commun et d'aménagements en faveur des piétons et des cyclistes, nous permet d'envisager une agglomération plus paisible où les différents modes de déplacement cohabitent et se complètent.

Notre automne sera marqué par le retour du marché des Emmurées à son endroit initial, sur une place métamorphosée et accueillante. S'enchaîneront la première édition d'« Automne Gourmand » qui confortera Rouen dans son rôle de capitale de la gastronomie, ainsi que la soirée du Prix de l'accueil, le 6 novembre à la Halle-aux-Toiles. Autant de rendez-vous qui participent à la dynamique de notre ville et à son attractivité.

Excellente rentrée à toutes et à tous,

Yvon ROBERT,  
Maire de Rouen

*Très chaleureusement*

## dossier

À Rouen, désormais, chaque saison a ses événements. Jusqu'à cette année, seul l'automne n'avait pas ses propres festivités. Un manque que la municipalité a souhaité combler avec Automne Gourmand. Cette nouvelle manifestation rouennaise débarque du 27 septembre au 19 octobre pour trois semaines de festivités autour de la gastronomie et des produits normands.

C'est une première en forme de galop d'essai que cet Automne Gourmand 2014. Capitale normande, Rouen se doit de porter les couleurs de sa gastronomie. Les festivités débutent avec un week-end "Saveurs et couleurs culinaires" les 27 et 28 septembre, place de la Cathédrale. Le 3 octobre, les apprentis et élèves des CFA viennent à la Halle aux Toiles montrer leur savoir-faire au public. Du côté du quartier Saint-Julien se tient, le 5 octobre, une animation baptisée une journée à la ferme, pour découvrir volailles, ovins et bovins.

## Rouen se prépare un automne très gourmand

Un grand concours de la tarte normande se déroulera les 5, 11 et 18 octobre pendant lesquels les quartiers rivaliseront pour réaliser la meilleure des tartes. Le 15 octobre, la place des Emmurés accueillera un barbecue géant orchestré par des chefs venus de Cleveland, ville partenaire de Rouen.

Enfin, la fameuse Fête du ventre, les 18 et 19 octobre, vient clore ces semaines dédiées à la gastronomie.

Les animations ne manquent pas et l'année prochaine s'annonce déjà encore plus riche. "Nous avons beaucoup de demandes de participation des commerçants de la ville, souligne Bruno

### Capitale de la gastronomie

Bertheuil, Adjoint au Maire chargé du Commerce. Cette première année n'est pas passée que les suivantes promettent déjà d'être un succès! Avec la création et le développement d'un label "Automne Gourmand."..



La Fête du ventre revient les 18 et 19 octobre



## Sécurité des commerces : les gestes utiles

C'est une préoccupation récurrente : comment bien protéger son établissement ? Les professionnels préconisent une vigilance toute l'année et pas seulement à l'occasion des congés ou fêtes de fin d'année.

Pour aider les commerçants à se protéger, la Ville de Rouen mise sur la prévention. Elle propose sur rouen.fr un inventaire des principaux points de sécurité et de vérification du commerce. Il suffit de quelques minutes, lors de l'ouverture, de la fermeture et au cours de la journée, pour vérifier certains aspects qui permettent de protéger ses collaborateurs et ses biens. Cela va de la constatation pure et simple qu'aucune effraction n'a été commise, à la vérification du système d'alarme et de la fermeture des différents moyens d'accès. Durant la journée, la surveillance reste de mise. Il est conseillé aux employés de rester vigilants, notamment par rapport aux personnes ou véhicules qui pourraient leur sembler suspects ainsi que lors des livraisons. Enfin, un tour des lieux est essentiel au moment de la fermeture afin de s'assurer que les équipements de valeurs sont sous clés, les tiroirs



Un minimum de liquidités dans la caisse

caisses vidés et laissés ouverts, les accès verrouillés. En outre, pour renforcer la vigilance et rassurer les commerçants, la CCI a mis en place en avril dernier le dispositif Vigicommerce. Il permet aux forces de l'ordre de prévenir les commerçants par

SMS d'un vol ou d'une escroquerie dans un magasin. Pour profiter de ce service, il suffit de signer un contrat d'adhésion Vigicommerce auprès de la CCI de Rouen.  
rouen.fr/securite  
rouen.cci.fr

## Infos animations

### Découvrir Rouen à travers les Zazimuts

Rien de tel qu'une semaine de festivités pour permettre aux étudiants de découvrir la ville dans laquelle ils viennent d'arriver. C'est ce que proposent les Zazimuts, pour leur 7<sup>e</sup> édition, du 12 au 20 novembre prochain. Et ils sont de plus en plus nombreux, qu'ils soient étudiants fraîchement arrivés ou public jeune rouennais, à suivre les temps forts de cette semaine. Celle-ci commence par une soirée inaugurale, à l'Hôtel-de-Ville, sous forme de forum associatif, rassemblant une quarantaine d'associations en lien avec les étudiants. Elle se décline ensuite, tous les soirs de la semaine, sur un thème différent : cinéma, improvisation, découverte du patrimoine ou tournoi de balai-ballon. L'an passé, les Zazimuts ont accueilli plus de 4 000 étudiants sur l'ensemble de la semaine.

rouen.fr/zazimuts



© Barbara Cabot

# 37 000

C'est le nombre d'étudiants que compte l'agglomération de Rouen, répartis entre les campus de Rouen, Mont-Saint-Aignan et Saint-Etienne-du-Rouvray.

## Quais hauts rive droite



© DR

Sur les quais hauts rive droite, les travaux se poursuivent pour permettre un nouveau redéploiement des transports. Après l'ouverture, début septembre, d'une voie réservée aux bus entre la place Saint-Paul et la rue Jeanne-d'Arc, une deuxième phase des travaux a débuté entre la rue Jeanne-d'Arc et le boulevard des Belges. Au programme : l'aménagement des trottoirs, d'une piste cyclable, de places de stationnement, ainsi que la voie de bus allant jusqu'à la rue Saint-Eloi. Les travaux devraient être terminés fin décembre.

la-crea.fr

## Lignes de bus grande vitesse

Elles ont été baptisées les lignes Fast et ont pour mission – comme leur nom l'indique – de transporter les usagers plus rapidement que sur les autres lignes. La ligne 7 est devenue F1, 4 est la nouvelle F2, 10 F3, 16 F4 et 21 F5. L'amplitude horaire et la fréquence ont été améliorées. Le service prolongé jusqu'à 22h (23h pour F2) devrait permettre une meilleure desserte en soirée. Pas moins de 65 véhicules ont été affectés à ces lignes. Ils sont aisément reconnaissables grâce à leur marquage spécifique.

reseau-astuce.fr

## Historial Jeanne d'Arc



© Agence Clémence Farrel

Avec une ouverture prévue pour février 2015, l'Historial Jeanne d'Arc de la Métropole Rouen Normandie prend forme dans l'Archevêché. Les travaux d'aménagements et de réorganisation des locaux sont désormais terminés. En septembre a débuté l'installation de la muséographie. Au fil des salles, le visiteur redécouvrira le parcours de Jeanne mais aussi la façon dont les hommes se sont approprié son histoire et son destin peu ordinaires.

la-crea.fr

## Les nouvelles mesures pour accéder à Rouen

Avec la réouverture du pont Mathilde, beaucoup l'espèrent, la fluidité du trafic va s'améliorer. Pour désengorger le centre, de nouvelles solutions de circulation et de stationnement ont été mises en place. Le développement du réseau de transport en commun et l'aménagement de voies piétonnes et cyclables se conjuguent pour créer une nouvelle dynamique rouennaise.

On pense tout d'abord aux bus qui bénéficient de sites propres toujours plus étendus. Une mesure qui permet d'améliorer la rapidité des transports en commun et donc de séduire toujours plus d'usagers. La rapidité, c'est aussi le maître-mot des lignes Fast créées à l'initiative de la Métropole Rouen Normandie et mises en service depuis la rentrée.

En parallèle, pour favoriser les déplacements à travers l'agglomération et la région, la carte Atoumod se transforme en titre de transport unique et permet d'emprunter aussi bien le bus, que le métro ou encore le train. Le prix de la carte est fixé en fonction du nombre de territoires accessibles.

La voiture n'est pas oubliée puisque les parkings relais sont de plus en plus nombreux à mailler le territoire : l'agglomération en compte désormais 17.

Grâce au réseau de transports en commun, il est désormais aisé de rejoindre le centre-ville sans avoir à se soucier de garer sa voiture et sans craindre de rester bloqué dans les bouchons.

Enfin, la Ville de Rouen aménage au fur et à mesure ses rues pour faciliter la circulation des vélos : le double sens cyclable a été mis en place dans les rues à sens



Grâce aux nouveaux aménagements, le vélo fait une percée remarquable.

unique. Avec le développement des voies cyclables, de plus, en plus de Rouennais remontent à vélo et redécouvrent leur ville.

### Accessibilité démultipliée

Ces nouvelles mesures incitent tout un chacun à adapter ses habitudes de déplacement et à combiner les différents modes de transports au profit des déplacements collectifs et doux. Tout cela est bon pour le commerce. ■

[rouen.fr/se-deplacer](http://rouen.fr/se-deplacer)  
[trafic.rouen.fr](http://trafic.rouen.fr)  
[velo.rouen.fr](http://velo.rouen.fr)

## à savoir

### Un stationnement malin pour booster le commerce



Une tarification spéciale est proposée pour faciliter le stationnement et encourager les habitants de l'agglomération à venir à Rouen pour profiter des commerces. Ainsi les forfaits commerce et soirée ont vu le jour : les mardis et jeudis de 16h à 19h ainsi que tous les soirs de la semaine de 19h à 3h, il est possible de stationner pour deux euros dans quatre parkings du centre : Cathédrale-Office de tourisme, Hôtel de Ville, Opéra-Théâtre des Arts, Vieux-Marché. Idéal pour les courses de fin de journée ou les soirées en ville.

C'est dans le même esprit qu'a été créé le quart d'heure gratuit. Dans chacune des rues de la République, Saint-Julien et Saint-Vivien ont été installées quatre places de stationnement gratuit de quinze minutes afin de favoriser le commerce de proximité. Il est interdit aux automobilistes de demeurer au-delà de ce laps de temps pour favoriser une meilleure rotation des places.

De nouveaux sites sont à l'étude.



Entre vélo, transports en commun, voiture et la marche, les combinaisons sont multiples

## interview

**Marc Elouard**

gérant du Franprix de l'Espace du Palais.



Offrir une heure de stationnement à nos clients est avant tout un service que nous leur rendons. Pour ceux qui viennent chez nous et se garent en centre-ville c'est un vrai plus, surtout s'ils ont des paquets à transporter. Lorsque nous leur proposons cette heure gratuite, ils sont très agréablement surpris : ils voient que les commerçants de Rouen ont à cœur d'aider leurs clients.

## La parole des commerçants

**Virginie Auguste**

propriétaire de Menthe à l'ô, rue Saint-Julien.

Le quart d'heure gratuit est une bonne initiative : cela évite les voitures tampons et permet aux clients de se stationner plus facilement. Je les préviens souvent que même sur ces places il faut prendre un ticket de stationnement. Cela évite d'avoir la mauvaise surprise d'être verbalisé. La seule modification que l'on pourrait apporter est qu'un quart d'heure c'est un peu court. Trente minutes gratuites, ce serait parfait !



**Jean-François Legrand**

dirigeant de Électro-Scoot, spécialiste des deux-roues motorisés quai du Havre.



L'intérêt pour le vélo s'accroît rapidement à Rouen. Le pont Mathilde a réouvert et je suis convaincu que l'engouement va perdurer. Si les collectivités continuent à développer les infrastructures, les usagers se multiplieront c'est évident. Grâce au vélo, nos clients redécouvrent leur ville avec le sourire. Ils fréquentent désormais des boutiques où ils ne pouvaient pas aller car ils avaient du mal à stationner. Le vélo, c'est bon pour le commerce.

### MERCREDI 17 SEPTEMBRE

**Place au sport :** une journée de rencontres avec des sportifs de haut niveau organisée, place Saint-Marc, par les commerçants.

### VENDREDI 19

### ET SAMEDI 20 SEPTEMBRE

**Ouverture de la place des Emmurées :** bal le vendredi soir et, le samedi, inauguration à 11h30 et déambulations musicales de 14h à 17h.



### SAMEDI 20 SEPTEMBRE

**À l'Asso de Rouen :** présentation des activités associatives rouennaises dans le centre-ville et à la Halle aux Toiles.

### SAMEDI 20

### ET DIMANCHE 21 SEPTEMBRE

**Journées européennes du Patrimoine :** visites, démonstrations, spectacles... pour redécouvrir Rouen.

### DU SAMEDI 27 SEPTEMBRE

### AU DIMANCHE 19 OCTOBRE

**Festival Automne Gourmand :** pour promouvoir les savoir-faire et la richesse du patrimoine gastronomique de la région : week-end « Saveurs et couleurs culinaires » (27-28/09, place de la Cathédrale), présentation du savoir-faire des apprentis des écoles et des CFA (3 octobre, Halle-aux-Toiles), animation sur le thème de la ferme (5/10, quartier Saint-Julien), concours de la tarte normande (5-11-18/10), barbecue géant des chefs de Cleveland, place des Emmurées (15/10, place des Emmurées), Fête du ventre (18-19/10)...



### SAMEDI 11 OCTOBRE

**Journée du commerce de proximité :** un accueil chaleureux chez les commerçants.

### DIMANCHE 12 OCTOBRE

**Les 10 km de Rouen :** départ à 14h30 place de l'Hôtel-de-Ville.

### DU SAMEDI 18

### AU DIMANCHE 19 OCTOBRE

**Fête du ventre :** 130 000 gourmands et 140 exposants spécialistes des saveurs du terroir normand sont attendus dans le quartier Vieux-Marché dans le cadre du Festival Automne Gourmand.



### DU VENDREDI 24 OCTOBRE

### AU DIMANCHE 23 NOVEMBRE

**Foire Saint-Romain :** sur les quais bas rive gauche.

### JEUDI 6 NOVEMBRE

**Prix de l'accueil :** remise des prix à 19h30 à la Halle aux Toiles.

### DU MERCREDI 12

### AU JEUDI 20 NOVEMBRE

**Les Zazimuts :** une semaine d'animations et de sorties gratuites pour les étudiants afin de découvrir la ville.



### DU VENDREDI 28 NOVEMBRE

### AU MERCREDI 31 DÉCEMBRE

**Rouen givrée** revient pour un mois d'animations avec un marché de Noël.



## ça s'est passé



Les Terrasses du jeudi se sont ouvertes cet été par une série de concerts gratuits, programmés par la Région. Avec de prestigieuses têtes d'affiche comme Ayo, Skip the Use, Martin Garrix ou encore Metronomy.



C'est le 12 juillet qu'a été inaugurée la Prairie Saint-Sever, lieu de promenade des quais bas rive gauche dédié au repos, au pique-nique, aux jeux de ballons...



Coupe du monde oblige, cette année, l'Espace du Palais s'est mis aux couleurs du Brésil pour ses animations estivales, du 4 au 12 juillet.



Afin de fêter le 70<sup>e</sup> anniversaire de sa libération, la Ville de Rouen a organisé des animations avec un grand bal, samedi 30 août, place de l'Hôtel-de-Ville.

## à savoir

### Les commerçants à l'honneur

Il est toujours temps de s'inscrire au Prix de l'accueil. Les commerçants qui souhaitent participer ont jusqu'au 25 septembre pour se mettre sur les rangs. Des clients mystères passeront dans les établissements participants pour évaluer l'accueil selon différents critères et déterminer quels seront les lauréats des onze prix définis. Pour permettre une évaluation la plus juste possible, Rouen a été divisée en quartiers afin de mettre en valeur des commerces des quatre coins de la ville. Le public aura aussi son mot à dire, en votant sur [www.rouen.fr/prix-accueil](http://www.rouen.fr/prix-accueil) pour son commerce préféré entre le 3 septembre et le 29 octobre. La remise des prix aura lieu le 6 novembre, à la Halle aux toiles.



## contacts

ÉDITION : Ville de Rouen,  
Place du Général-De-Gaulle- 76 037 Rouen CEDEX  
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Yvon Robert  
CODIRECTEUR DE LA PUBLICATION :  
Bruno Bertheuil  
RÉDACTEUR EN CHEF : Jérôme Savoye  
CONCEPTION : Caroline Laguerre, DCI  
MISE EN PAGE : Stéphane Desmoucaux, DCI  
SUIVI ET COORDINATION : Claire Pollet,  
Direction de la Communication et de l'Information  
Direction de la Dynamique Territoriale  
RÉDACTION : Anne Letouzé

PHOTOS : J.P Sageot  
DIFFUSION : Mairie de Rouen en 6000 ex.  
IMPRESSION : Imprimerie de l'Étoile  
DATE DE PARUTION : 09/2014  
DÉPÔT LÉGAL : 09/2014  
N° ISSN : en cours  
CONTACT : 02 35 07 80 27  
Mairie de Rouen, Direction de la Dynamique  
Territoriale, 29 rue Jeanne-d'Arc  
76 000 Rouen